



QUESTURA DI MILANO
Commissariato di P.S. Monza
DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO

(per i minori di anni 14 – art. 14 legge 1185/1967)
Letter of consent to minors under age 14 / Déclaration d'accompagnement de mineurs de moins de 14 ans

I SOTTOSCRITTI

We undersigned / Nous soussignés

1. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

2. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE/TUTORIA SU

Parents or guardians of / Titulaires de l'autorité parentale ou de tutelle sur

Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Documento d'identità n. _____ Data di emissione _____ Ente emittente _____
ID Document no./Document d'identité n. Date of issue/Date de délivrance Authority/Autorité

AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA

Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / autorisent le mineur mentionné ci-dessus à voyager accompagné par

1. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

oppure
or / ou

2. Cognome _____
Surname/Nom

Nome _____
Given Name(s)/Prénom(s)

Luogo di nascita _____
Place of birth/Lieu de naissance

Data di nascita _____
Date of birth/Date de naissance

Cittadinanza _____
Citizenship/Nationalité

oppure
or / ou

3. Compagnia di trasporto/Altro _____
Transport Company / Other / Compagnie de transport / Autre

DESTINAZIONE
Destination / Destination

Paesi _____
Countries / Pays

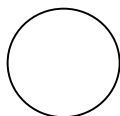
dal _____ al _____
from / de to / à

CHIEDONO
Apply for / Demandant

- Rilascio di un'attestazione riportante i dati sopra riportati.
Letter of consent / La délivrance d'une attestation reprenant les données mentionnées ci-dessus.
- Apposizione della menzione dell'accompagnatore/i sul passaporto del minore.
The details of the accompanying persons to be stated on the minor's passport / L'inscription des accompagnateurs sur le passeport du mineur.

1. Firma _____ 2. Firma _____
Signature / Signature Signature / Signature

Data _____
Date / Date



Visto dell'Ufficio
Official stamp / Cachet l'Autorité

Il presente modulo di richiesta di apposizione dell'annotazione dell'accompagnatore sul passaporto o di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la potestà genitoriale può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con le modalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 445/2000. Le relative spese di spedizione della documentazione sono a carico dei richiedenti.